

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 31?? ??? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ????? ?????? ????? ?????????????? ????? (???) –
?????? 2006/112/?? – ?????????? ?????? – ????? 65 – ????? 167 – ??????? ??????????????
??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? – ??????? ?????????? ??? ??????
?????????? ??? ?????????? ??? ????? – ?????????????? ??? ?????????? – ??????? ???
????? ??????? – ?????????????? – ????? 185 ??? 186 – ?????????????? ??? ??? ??? ??????
????????? ??? – ??????????»

???? ?????????????? ?????? C?660/16 ??? C?661/16,

? ? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 267 ???, ???
?????? ?? Bundesfinanzhof (????????????? ?????????? ??????????, ???????) ??
????????? ??? 21?? ?????????? 2016, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? 21
????????? 2016, ??? ?????? ??? ?????

Finanzamt Dachau

????

Achim Kollroß (C?660/16),

???

Finanzamt Göppingen

????

Erich Wirtl (C?661/16),

? ? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? J. L. da Cruz Vilaça, ?????? ???????, E. Levits (?????????), A. Borg
Barthet, M. Berger ??? F. Biltgen, ???????,

?????? ??????????: N. Wahl

?????????: A. Calot Escobar

?????? ??? ?????? ????????????,

?????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ????????:

– ?? . Kollroß, ?????????????? ??? ??? F. Russ, Steuerberater,

– ?? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? T. Henze ??? R. Kanitz,

– ?? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? M. Wasmeier ??? ??? L. Lozano

Palacios,

???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????

??? 30?? ?????????? 2018,

?????? ??? ???????

???????

1 ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? 63, 65, 167,
185 ??? 186 ??? ??????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ??
?? ????? ?????? ??? ????? ?????????????? ??? (?? 2006, L 347, ?. 1).

2 ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ???????, ???????, ??? Achim
Kollroß ??? ??? Finanzamt Dachau (?????????? ??? Dachau, ???????) ???,
????????, ??? Erich Wirtl ??? ??? Finanzamt Göppingen (?????????? ??? Göppingen,
??????) ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???
?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
(???) ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????.

?? ?????? ???????

?? ?????? ??? ??????

3 ?? ????? 63 ??? ?????? 2006/112 ?????? ?? ???:

«? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ? ????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ?????? ??????????»

4 ?? ????? 65 ??? ?????? ??? ?????? ?? ????????:

«?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?,
????? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ????.»

5 ??? ?? ??? 90, ?????????? 1, ??? ?? ??? ??????:

«?? ?????????? ???????, ??????????, ???, ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????, ? ??????
?? ?????, ??? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????, ? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ????, ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ????.»

6 ?? ????? 167 ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? ???:

«?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ?????? ?????? ???
????????? ????.»

7 ?? ????? 168 ??? ?????? 2006/112 ?????????? ?? ???:

«??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
????????????? ???, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ????:

?) ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??

? ?????????? ??? ??????? ? ??? ??????? ???????, ? ?????????? ?????? ??????????
????????? ??? ?? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ?? ??????? ? ? ?????? ??? ?????????.

[...]»

13 ?? ????? 14c ??? UStG, ?? ????? «????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????»,
????????? ?? ????:

«(1) ??? ? ?????????????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ???????
?????? ? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? (????????? ?????? ??? ?????), ????? ???????
??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ????. ??? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????
??? ?????? ??? ??????, ?????????? ???' ??????? ?? ??? 17, ?????????? 1.

[...]

(2) ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????, ????? ?? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??????? ??? ?????? (????????????? ?????? ??? ?????), ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ????. ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????? ?? ??????????????, ??? ?????????? ??? ?????, ??? ?????????? ???' ?????????? ??????????
??? ?????? 17, ?????????? 1, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??????????»

14 ??? ??? ????? «????????? ??? ?????? ??? ??? ??????», ?? ????? 15 ??? ?????? ???
??????, ??? ?????????? 1, ?? ????:

«? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ???:

1. ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? . ? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??? 14 ??? 14a. ?? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??????????

[...]».

15 ?? ????? 17 ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ????:

«(1) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????
????????? ????. ??????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? [...]».

(2) ? ?????????? 1 ??????, ???' ??????, ?? ?????? ????

1. ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ????
????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ????. ?? ? ??????
????????? ?????????? ?, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ????

2. ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ????

[...]».

?? ?????? ??? ?????? ???? ?? ?????????? ????

? ?????? C?660/16

16 ??? 10 ?????? 2010, ? ?. Kollroß ?????? G-GmbH (??? ????: GA) ???
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????. ? GA ?????? ???
????? ?????? ??? 12 ?????? 2010 ??? ??????, ??? ?? ?????? ????, ?????, ?????? ????
????? ?????? ?????? ??? 30 000 ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???,
????? ??? 5 700 ????. ?????? ?, ? ?. Kollroß ?????? ?? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????
????? ??? GA ?? ?????? ?????? ??? 19 ?????? 2010. ??? 15 ??????
2010, ? GA ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ?? ?????? ??????
????? ??? 19 ?????? 2010 ??????. ? ?????? ?????? ??? ?????? ????
????? ???.

17 ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????. ???? ??? GA ?????? ????
????? ???, ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ????. ??
????? ??? ?? ?????? ??? G? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? 88 ?????? ???, ?????? ??? ??? ??????
????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????
?? ???????. ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????
????? ???.

18 ? ?. Kollroß ????, ??? ?? ??? 2010, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????
????? ???, ? ?? ?. Kollroß ????, ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ????
? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? Finanzgericht
München (????????? ???, ???, ???).

19 ?? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ???? ??? ?????? ????
????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????
????? ???, ??? ?? Bundesfinanzhof (????????? ???, ???, ???, ???).

20 ?? ?????? ???, ??? ?? ??? ?????? ??? ? ?. Kollroß ?????? ??? ??????

????????????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ????
???????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 168, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112.

21 ???????????, ?? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 39 ??? ?????????????? ??? 13??
????????? 2014, FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151), ??? ???. ?????? ?????????? ??? ?? ??????????
??? ??????, ??? ???. ?????? ??? ?????? 65 ??? ?????? 2006/112, ?????????????? ??? ?
????????? ??? ?????????????? ?????? –???, ????????, ? ?????????? ??? ??????– ??? ???
??????.

22 ?? ??????? ??????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ???. ????. ?? ?? ??? ????? ????????, ? ??????? ?? ?????? ???????????
???????, ??????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ?? ???,
??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ???????.

23 ??????????, ?? ?????? ??????????? ??????????? ???, ??? ?????? ?????????????? ??
?????? ??? ??????, ?? ?????? ???????????, ??? ?????? ??? ?????? ??. Kollroß ???????
??? ???????????, ??????????? ??? ??????? ?, ???????????, ??????????? ??????????
?????????????. ?? ??????????? ??? ???????????, ?????? ????, ?? ??? ??? ?????????? ??
????????? ??? 13?? ??????? 2014, FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151), ??? ?????? ??
????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????
2006/12.

24 ???????, ?? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????
????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????
????????? ?? ??????????? ??? ?????????????? ? ??????????? ??? ??????????????. ??????????????, ??
?????????? ??? ??????, ??????????? ?? ??? ?????? 52 ??? 58 ??? ?? ??? ???????????, ??
? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ?? ??? ?????????????? ??????
????????? ??? ? ??????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??
????????????? ??? ??? ??????? ??? ??? ??? ??????????????.

25 ?? ???? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ??
?????? ??????? ? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??????????????, ?? ??????? ??????????
?????? ??? ????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? 15?? ??????? 2007, Reemtsma
Cigarettenfabriken (C?35/05, EU:C:2007:167). ???????, ?????????? ??? ??, ??? ??.
Kollroß, ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????? ??? ???????, ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ?? ???????.

26 ??? ??? ????????, ?? Bundesfinanzhof (????????????? ????????????)
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????
????????????? ??????????:

«1) ??????? ?? ??????????? ????? ?? ????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ????? ?? ???????, ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?????
?? ?????????? ?? 13?? ??????? 2014, FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151) [...], ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
????? ?????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????? ????:

2) ??????? ?? ????, ??????????? ??, ?????? ??, ????? ?? ?????? 167 ?? ??????
[2006/112], ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????

?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???
?????????, ??????? ?? ? ???? 185, ?????????? 2, ??????? ??????, ??? ?? ? ???? 186
??? ??????? ?????, ?? ??????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?? ??????????
??? ????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????;

3) ??????? ? ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ???
???? ?????????????? ????, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ? ??????????????
??? ?? ?????? ???; ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ??? ??
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????;»

? ?????? C?661/16

27 ?? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?????????, ? ?. Wirtl ??????????, ??? 3 ?????????? 2010, ??? ?? Gesellschaft zur Förderung
erneuerbarer Energien mbH (???. ??: GB), ?????? ?????? 30 000 ???, ?????? ??? ??
5 700 ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????, ? ??????
????????? a priori ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
?????. ? ?. Wirtl ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??? 27?? ?????????? 2010, ?? ?? ??
35 700 ??? ?? ??? ?????? 6 ?????????? 2010 ??? ?????? ??? ?? GB ?????????? ???
??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
28 ?????????? 2010.

28 ??? 25 ?????????? 2010, ? ?. Wirtl ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????
2010 ?????????? 5 700 ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ??????????. ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? Göppingen ???
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? GB.

29 ??????, ? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? 2011
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? GB ??? ?????? ??????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???'
????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? 88 ??????????.

30 ? ?????????? ??? ?? Göppingen ??????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??
????????? ??? 2010, ?? ?? ??? ?????? ? ?. Wirtl ??? ?????? 5 700 ??? ?? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ? GB.

31 ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ? ?. Wirtl ??? ?? ?? ??? ?????? ??????????,
???? ?? Finanzgericht Baden-Württemberg (?????????, ??????????) ?????? ??? ?????????? ???
????????????????, ??? 19?? ?????????? 2014.

32 ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?? Bundesfinanzhof
(????????????? ?????????? ??????????), ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ????, ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

33 ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ???,
??? ?? ?????? 2006/112 ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??
?????? ?? ?????????? ???' ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ??????????

????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ??? ??? ??????????

????????????? ????, ??????? ?? ?? ?????? 203 ??? ?? ??? ?????? ??????, ? ????

??? ?????????? ?? ?? ?????? 14c ??? UStG, ??? -??? ?? ?????????? - ? ??????

????????? ??? ???????????????. ????????, ? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????

??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ????

????????? ??? ???, ??????? ?? ?? ?????? 63 ??? 167 ??? ?? ??? ?????? ???????, ?

????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??????, ?????????? ???

????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????.

34 ????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????

??????, ??????? ?? ?????? 186 ??? ?????? 2006/112, ?? ?????? ?? ?????? ???

????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????????.

35 ??? ?? ?????? ??????, ?? Bundesfinanzhof (????????????? ?????????? ??????????)

????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????

????????????? ??????????:

«1) ??? ?????? ?? ?? ?????? 39, ?????? ????????, ??? ?????????? ??? 13? 2014, FIRIN
(C?107/13, EU:C:2014:151), ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ????

????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????

????? ??? ?????? ??? ???????????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????

????????? ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???????????????, ?? ????????

??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;

2) ??? ? ?????? ??? 13? 2014, FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151, ??????????)
??? ?????? 58), ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ??????????

??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ????

?? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????, ?

????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???

??? ??????????;

3) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????: ??????? ?? ???
186 ??? ?????? [2006/112] [...], ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???

????? ?????????? ??? ?????????????? ???' ?????? 185 ??? ?????? ????, ?? ?????????? ???

????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???

????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???

????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???, ?????????? ???, ? ?????? ???

??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ???

????? ??????;»

??? ??? ?????????????? ??????????

??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? C?660/16 ??? C?661/16

36 ?? ?? ?????? ??????? ??? ?????? C?660/16 ??? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ??????

C?661/16, ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ????, ???' ??????,

??? ?? ?????? 65 ??? 167 ??? ?????? 2006/112 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???

????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

37 ??????? ?? ??????????? ????, ????, ?? ?????? 167 ??? ??????? 2006/112, ?? ???????
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????? ?? ???????.

38 ??????? ?? ?????? 63 ??? ??????? ??????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????? ??????.

40 ????????, ?????????? ? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????,
?????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ??
??????, ??????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?? ?????? (??., ??? ?? ?????? ???, ?????? ??
21?? ?????????? 2006, BUPA Hospitals ??? Goldsborough Developments, C?419/02,
EU:C:2006:122, ??? 48).

41 ????? ????????, ?? ????? 65 ??? ?????? 2006/112 ??? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ???? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ? ??? ??????
????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ??? ?????? ??? ?????????? (??., ???. ??? ???? ?????? ???,
?????? ?? 13?? ?????? 2014, FIRIN, C?107/13, EU:C:2014:151, ????? 39).

42 ????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??
?? ???????? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??
?????????, ?????? ?? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?? ???
??????????.

43 ?? ???????????, ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ???????????, ????
?? ???? ?? ??. Kollroß ???. Wirtl ??????? ?? ??????????? ??????????????, ?? ??????
?? ????? ??????? ?? ??????????? ?? ???? ?????????? ??????????????. ???????????, ??
?????????????? ?? ? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ??????????? ???????????.

44 ??????????, ??? ?????? ?? ??? ??????????????? ????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????? ??? ??????????
?????, ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ??????.

?? ?????????? ?? ???? ??????????.

46 ??????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???,
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 65 ???
????????? 2006/112. ??????, ??? ?? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?????? ??? ??????
?????????, ??? ?? ??????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
???? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???' ??????????
?? ??? ?????????????? ??????????. ????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?? ?????? ????. ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ????.

47 ??????, ??? ?? ?????????? ???, ???, ??? ?????????????? ?????????????? ???
?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ??????????, ????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ???
?? ?????? ??? ?? ??????????, ?? ??????????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ???
??? ?? ??? ?????????? ? ?????? (??., ??? ?? ?????? ???, ?????? ??? 21??
????????? 2006, BUPA Hospitals ??? Goldsborough Developments, C?419/02,
EU:C:2006:122, ??? 49).

48 ??? ?? ?????????? ????, ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????,
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??, ??? ?????? ?????????????? ???
????????? 42 ??? 43 ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ??????, ????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??????????
?????????, ??? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????? ???.

49 ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????????
???? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ?????? ??????????????
?????????, ???, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ? ??????????????, ? ?????????????? ???
????????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ? ?? ?????? ?????????? ? ??????.

50 ???????????, ? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??
?? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ? ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??????.

51 ??? ??? ??????? ??????, ??? ??? ????? ?????? ????? ?????? C?660/16 ??? C?661/16
?????? ?? ????? ? ??????? ??? ?? ????? 65 ??? 167 ??? ??????? 2006/112 ????? ??
?????? ???, ??? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ???????
????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ???????
????????? ??? ?? ??????? ???, ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
???, ??? ?? ??? ?????? ??? ??????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??
?????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??
????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??????. ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???????
???, ??? ?? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? C?660/16 ??? ??? ??? ??????? ??? ???
????? ?????????? ??? ?????? C?661/16

52 ?? ?? ??????? ??????? ??? ??? ?????? C?660/16, ??? ?? ?? ?? ??????? ??? ??
????? ??????? ??? ?????? C?661/16, ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ???????????, ?? ??????
????????? ???, ???' ??????, ??? ?? ????? 185 ?? 186 ?? ?????? 2006/112
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

53 ?? ????? 184 ?? 186 ?? ?????? 2006/112 ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??
????? ???.

54 ????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? (??., ??? ?? ?????? ???, ?????????? ??? 18?? ?????? 2012, TETS
Haskovo, C?234/11, EU:C:2012:644, ??? 29 ?? ??? ?????????? ??????????, ??? ??
?? 13?? ?????? 2014, FIRIN, C?107/13, EU:C:2014:151, ??? 49).

55 ???????????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? 184 ?? 186 ?? ?????? 2006/112 ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?? ??,
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ??
? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ?? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? (????????? ??? 18?? ?????? 2012, TETS Haskovo, C?234/11,
EU:C:2012:644, ??? 30 ?? 31, ??? 13?? ?????? 2014, FIRIN, C?107/13,
EU:C:2014:151, ??? 50).

56 ??? ????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ?? ??
??????, ?? ????? 185, ?????????? 1, ??? ?????? 2006/112 ?????????? ??? ?? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?? ??

?????????? ??? ????? ?? ???? ?????????? (?????????? ??? 4?? ?????????? 2012, PIGI, C?550/11, EU:C:2012:614, ??? 26, ??? ??? 18?? ?????????? 2012, TETS Haskovo, C?234/11, EU:C:2012:644, ??? 32).

59 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ??????

????????? ? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????.

60 ???????, ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ??? ??????
??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ????. ??????????????,
???? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ???????????, ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ??????, ??????????. ??????????, ?? ?????
????, ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????????????????? ??????????, ?? ??????
?????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????.

61 ????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ???? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ??? ?????????? ??, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ???.

62 ????????, ?? ??? ????? ?????????? ??? ???????, ????????, ?????? ?????? ??? ??
?????? ??????? ? ??????? ??? 13?? ??????? 2014, FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151),
????????????? ?????? ??????? ?? ??? ??? .???????, ?? ?????? ?????????? ??????? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ????????????. ????????, ??? ?????? ??? ?? ??????????
?????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ????????????????, ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????, ? ??? ??? ?????? ??? ?? ??????? ??????? ???????,
???? ?? ?????????? ??? ?? ??? ????? ????????????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ???'
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? 65, 90 ??? 123 ??? ?????? 2006/112.
???? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ? ?????? ??? ????????????
????????? ??? ??? ??? ????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ????????????,
??? ?? ??????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???.

63 ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ???????, ?? ?? ????? 57 ??? ?????????? ?? 13??
?????? 2014, FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151), ??? ?? ??????? ??? ? ?????????? ??? ???

????????????? ??? ???. ?????????????????? ??? ????, ???' ????, ??????? ??? ???.
????????????? ??? ?????????????? ??? ???. ??????? ??? ?????????? ??? ???.
????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???.
?????????.

64 ??????, ?????????????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????
????? ? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????
????????????? ??? ?? ?????????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ???.
????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ???.
????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ???.
????????? (??., ???' ??????????, ?????????? ??? 31?? ?????????? 2013, LVK, C?643/11,
EU:C:2013:55, ??? 48, ??? 13?? ?????? 2014, FIRIN, C?107/13, EU:C:2014:151, ???
55).

65 ????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??????????????
????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?? ??? ?????????????? ??????????, ?
????? ??? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???.
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???.

66 ??????, ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??????, ?? ?????? ??? ??????????????
??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????, ???' ????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ???.
??? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ???.
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?, ?? ?????????? ??? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ???, ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????. ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ???.
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ???.
????????????? ??? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ???.
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???.
????????? ??? ?????? ??? 15?? ?????? 2007, Reemtsma Cigarettenfabriken, C?35/05,
EU:C:2007:167, ?????? 39, 41 ??? 42).

67 ?? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????, ???' ??????????, ??? ??????????????
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ????. ????????, ??? ?? ?????????? ??? ???.
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?.
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????, ????????
?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?????? ??? ???.
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???.
?????????????.

68 ????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???.
????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ???.
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ???.
????? ??????????.

69 ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? C?660/16, ??? ???.
?? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? C?661/16 ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???.
?? ?? ??? 185 ??? 186 ??? ?????? 2006/112 ??? ????????????, ??? ?????????? ??? ???.
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???. ??????, ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ???.
?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???.
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???.

??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? C?660/16

70 ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??????? ? ??????? ??? ??? ?????
?????? ??? ????? C?660/16.

??? ??? ?????????? ????

71 ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?, ?' ????
????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????.

??? ??? ?????? ????, ?? ?????????? (?????? ????) ??????????:

1) ?? ??? 65 ??? 167 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28??
????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?????
??? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????
??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????,
?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ??? ?????? ???
????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????
????????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
?????????.

2) ?? ??? 185 ??? 186 ??? ?????? 2006/112 ?????? ??? ?????? ??? ??
???????????, ??? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????
?????, ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
?????????.

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ?????????.